



Europos Sąjungos
Taryba

**Briuselis, 2019 m. spalio 14 d.
(OR. en)**

12799/19

**COLAC 66
CFSP/PESC 750**

POSĖDŽIO REZULTATAI

nuo: Tarybos generalinio sekretoriato

kam: Delegacijoms

Ankstesnio
dokumento Nr.: 12794/19 COLAC 65 CFSP/PESC 749

Dalykas: Tarybos išvados dėl Nikaragvos
- Tarybos išvados (2019 m. spalio 14 d.)

Delegacijoms priede pateikiamos Tarybos išvados dėl Nikaragvos, kurias 2019 m. spalio 14 d. posėdyje priėmė Užsienio reikalų taryba.

TARYBOS IŠVADOS DĖL NIKARAGVOS

Užsienio reikalų taryba, 2019 m. spalio 14 d.

1. Europos Sąjunga (ES) primena 2019 m. sausio 21 d. Tarybos išvadas ir įvairius nuo 2018 m. balandžio mėn. padarytus pareiškimus, kuriuose ji išreiškė susirūpinimą dėl blogėjančios politinės ir socialinės padėties Nikaragvoje ir griežtai pasmerkė nuo 2018 m. balandžio mėn. saugumo pajėgų ir vyriausybę palaikančių ginkluotų grupuočių vykdomas represijas prieš politinius oponentus, demonstrantus, nepriklausomą žiniasklaidą ir pilietinės visuomenės organizacijas. Ji pasmerkė kovos su terorizmu įstatymų taikymą siekiant persekioti ir kriminalizuoti asmenis, turinčius kitokią nuomonę. ES taip pat patvirtino, kad yra pasiryžusi pasinaudoti visomis priemonėmis, kad padėtų taikiai ir derybų būdu surasti krizės sprendimą, ir ketina atidžiai stebėti padėtį šalyje, kad galėtų reaguoti į tolesnį žmogaus teisių ir teisinės valstybės padėties blogėjimą.
2. Po to, kai 2019 m. sausio mėn. buvo priimtos Tarybos išvados, bendra žmogaus teisių ir demokratinio valdymo padėtis tebekelia didelį susirūpinimą. Institucinės ir teisėkūros priemonės, patvirtintos siekiant, kaip teigiama, nustatyto susitaikymo tikslo, pavyzdžiui, Amnestijos įstatymas, kurį Nikaragvos Nacionalinė Asamblėja priėmė šių metų birželio mėn., buvo nustatytos nesikonsultavus ir neatitinka atitinkamų tarptautinių principų. Nebuvo atsižvelgta į nepriklausomų ekspertų grupės ataskaitą dėl žmogaus teisių pažeidimų, daromų nuo 2018 m. balandžio 18 d. Atskaitomybė yra svarbus tiesos, teisingumo ir susitaikymo elementas. Nors žengta tinkama linkme ir paleista daug politinių kalinių, nebuvo įgyvendinti visi 2019 m. kovo mėn. vyriausybės ir Piliečių aljanso susitarimai, visų pirma civilinių ir politinių teisių atkūrimo srityje. Nuolatinis atsisakymas atnaujinti dialogą su opozicija siunčia neigiamą signalą apie vyriausybės nenorą dirbti, kad būtų rastas taikus ir demokratinis krizės sprendimo būdas.

3. Todėl Taryba šiandien nusprendė ne tik dėti nuolatinės politinės ir diplomatines pastangas teisingumui ir demokratijai remti, bet ir patvirtinti tikslinių ribojamųjų priemonių sistemą. Patvirtinta sistema suteikia galimybę taikyti laipsnišką ir lankstų požiūrį dėl įtraukimo į asmenų ar subjektų, kuriems taikomas atitinkamai draudimas keliauti ar turto įšaldymas, sąrašus. Vėliau, jei nebūtų išeita iš aklavietės ir toliau blogėtų žmogaus teisių ir teisinės valstybės padėtis, į sąrašus gali būti įtraukta daugiau asmenų ar subjektų arba asmenys ar subjektai gali būti iš jų išbraukti, jei būtų imtasi teigiamų ir ryžtingų veiksmų. ES pabrėžia, kad jos taikomos ribojamosios priemonės yra tikslinės ir jomis nesiekama pakenkti Nikaragvos gyventojams.
4. Atsižvelgdama į tai, ES primena tris pagrindines sritis, kuriose reikia padaryti apčiuopiamos pažangos, kad būtų sudarytos sąlygos įveikti krizę taikiai ir demokratiiniu būdu: 1) visapusiškai įgyvendinti 2019 m. kovo 29 d. susitarimus, kad būtų sustiprintos pilietinės ir politinės teisės ir garantijos, įskaitant politinių laisvių ir uždraustų pilietinės visuomenės organizacijų teisinio statuso atkūrimą, savanorišką ir saugų išvykusių asmenų grįžimą bei likusių politinių kalinių paleidimą ir kaltinimų jiems panaikinimą. Tai taip pat reiškia, kad bus liautasi persekioti ir bauginti paleistus politinius kalinius bei jų šeimas, taip pat užtikrintas jų saugumas ir fizinė neliečiamybė; 2) visapusiškai bendradarbiauti su tarptautinėmis žmogaus teisių organizacijomis, įskaitant Vyriausiojo žmogaus teisių komisaro biurą (OHCHR) ir Amerikos šalių žmogaus teisių komisiją, ir leisti joms sugrįžti į Nikaragvą ir 3) sudaryti vyriausybės ir opozicijos, įskaitant Piliečių aljansą, susitarimą dėl rinkimų ir institucinių reformų, kuriuo siekiama užtikrinti sąžiningus ir skaidrius rinkimus.
5. ES skubiai ragina Nikaragvos vyriausybę ir visas konflikto šalis konstruktyviai iš naujo užmegzti prasmingą, į rezultatus orientuotą ir išsamų nacionalinį dialogą, be kita ko, dėl rinkimų reformų, atliekamų vadovaujantis tarptautiniais standartais, priėmimo, nes tai esminis žingsnis siekiant atkurti pasitikėjimą viešosiomis institucijomis. ES yra pasirengusi teikti paramą, jei konflikto šalys to paprašys.
6. ES dar kartą patvirtina, kad yra pasiryžusi tęsti darbą siekiant taikiai įveikti dabartinę krizę ir remti Nikaragvos piliečius, kad jie galėtų patenkinti neatidėliotinus savo poreikius ir siekius.